



Vacunas
(Yobosesshu)

Rotavirus	Rotarix : Desde las 6 semanas exactas de nacido hasta las 24 semanas exactas, 2 veces, dejando un lapso intermedio mínimo de 27 días. Rotatec : Desde las 6 semanas exactas de nacido hasta las 32 semanas exactas, 3 veces, dejando un lapso intermedio mínimo de 27 días
Hepatitis B	Menores de 1 año de edad 3 vacunaciones. Después de la 1ra dosis se debe dejar un intervalo de 27 días para la 2da dosis. Entre la 1ra dosis y la 3ra dosis se debe dejar un intervalo de más de 20 semanas (139 días)
Antineumocócica para Niño	Entre los 2 meses de nacimiento hasta antes de los 5 años, debe vacunarse un número determinado de veces de acuerdo al siguiente es el método de vacunación estándar. En cuanto al método de vacunación en el caso que no sea el siguiente, por favor consulte a un médico. (Método de vacunación de un niño que al momento de su primera vacunación tiene entre 2 meses y menos de 7 meses de nacimiento) Primera vez: Vacunarse 3 dosis con un intervalo de más de 27 días (cuando el médico considere necesario, 20 días) hasta cumplir menos de 24 meses de nacimiento. Adicional: Vacunarse una dosis después de cumplir 12 meses de nacimiento con un intervalo de más de 60 días después de terminar las tres dosis de la primera vez. *La segunda dosis de la primera vez debe vacunarse antes de cumplir 12 meses de nacimiento.
Vacuna quintuple	Período I, primera vez: Vacunarse 2 dosis con un intervalo de más de 20 días entre los 3 meses de nacimiento hasta antes de cumplir los 7 años y medios. Período I, adicional: Una dosis, con un intervalo de más de 6 meses después del período I (hasta los 7 años y medio no cumplidos).
BCG	Vacunarse 1 dosis antes de cumplir 1 año de nacimiento
Mixta de Sarampión y Rubéola	Período I: vacunarse 1 dosis en el período de entre un año de edad hasta antes de cumplir los 2 años de edad. Período II: una dosis a los niños de más de 5 años y menos de 7 años, desde el 1 de abril hasta el 31 de marzo del año anterior al ingreso de la primaria.
Varicela	Durante el período de 1 año de edad hasta antes de cumplir los 3 años de edad vacunarse 2 dosis dejando un intervalo de más de 3 meses entre una dosis y la otra.
Encefalitis japonesa	Período I, primera vez: Vacunarse 2 dosis con un intervalo de más de 6 días entre los 6 meses de nacimiento hasta antes de cumplir 7 años y medio. Período I, adicional: Una dosis, con un intervalo de más de 6 meses después del período I, (antes de cumplir los 7 años y medio).

Información:
Div. de Salud y Prevención de Enfermedades
0798-35-3308



Embarazo

Registro de Embarazo (ninshin todoke)

Cuando se confirma el embarazo debe registrarse en el Ayuntamiento (Oficina principal) o bien en cada Centro de Salud y Bienestar.

Requisitos :
Tarjeta de número personal
Si no la tiene entonces lleve :un documento que avale el 'My Number' y una identificación personal.



Visita al Bebé por enfermero/a de salud pública o partera.(akachan homon)

Una enfermero/a de salud pública o partera visitará los hogares que lo soliciten, para dar orientación sobre la crianza y el crecimiento de los niños.

Pida más información en cada Centro de Salud y Bienestar.

Programas de atención posparto

Brinda consultas sobre condición física posparto, cuidado de la mamá, consultas sobre la crianza, apoyo al descanso entre otros en las modalidades de hospedaje, ambulatorio y visita domiciliaria.

Beneficio de Apoyo al Cuidado de los Niños

Después de la solicitud y la entrevista, se proporcionará un beneficio de apoyo al cuidado de los niños (50.000 yenes)
*Puede cambiar a partir de abril de 2025, consulte en ventanilla de

Notificación de nacimiento

(shusseidoke)

Debe notificar el nacimiento de su bebé dentro de 14 días de su nacimiento en la ventanilla de la Sección de Asuntos Civiles del Ayuntamiento (Tel. 0798-35-3128), o en cada una de las Dependencias, Centro de Servicios y Estación ACTA Nishinomiya.

Se necesitan:

Notificación de nacimiento (Certificado de Nacimiento),
Libreta de Salud Materno-infantil (boshi kenko techo),
Certificado de nacionalidad de los padres (en caso de que los cónyuges seas extranjeros), documento que pueda confirmar el matrimonio (en caso de que los cónyuges sean extranjeros), Tarjeta de Seguro

Ventanillas para Consultas acerca de la Salud y el Cuidado de los Niños

- Centro de Salud y Asistencia Social Chuo 0798-35-3310
- Centro de Salud y Asistencia Social Naruo 0798-42-6630
- Centro de Salud y Asistencia Social Kitaguchi 0798-64-5097
- Centro de Salud y Asistencia Social Shiose 0797-61-1766
- Centro de Salud y Asistencia Social Yamaguchi 078-904-3160
- Centro de Salud y Asistencia Social es "Hoken Fukushima Centa")



Clases y Consultas para participar durante el embarazo

Clase Materna

Para la mujer primeriza en la etapa media del embarazo, (con cita previa). Sobre la fecha, será anunciado en la página web de la Municipalidad o en el Informativo de la ciudad. Pida más información en cada Centro de Salud y Bienestar.

Curso de crianza (Clase para ambos padres)

Para la mujer primeriza y su compañero (con cita previa). Se avisa desde la página web de la Municipalidad.
Consultas: Centro de Salud y Asistencia Social Naruo.



**Examen Médico para la mujer embarazada
Examen de maternidad
Chequeo Dental para la mujer embarazada**

Estos exámenes se pueden solicitar en el momento de hacer el registro de embarazo. Pida más información en cada Centro de Salud y Bienestar.

Podrá recibir el Subsidio de gastos médicos. Será posible hasta un máximo de 14 veces.
*Hay Subsidio adicional para embarazo múltiple.

Se dará el Subsidio del examen dental. 1 vez antes del parto se hará dicho examen.

Podrá recibir el Subsidio para el examen de maternidad. Hasta 2 veces después del parto.

¡Ha nacido el bebé!



Recibir la Libreta de Salud Materno-Infantil (boshi kenko techo) / Solicitar el Beneficio de Apoyo al

La Libreta de Salud Materno-Infantil sirve para anotar la condición física tanto de la madre como del bebé desde el embarazo hasta la edad antes de ingresar a la Escuela Primaria. Esta libreta se necesitará para recibir examen médico y vacunas preventivas. Para los que soliciten la libreta en inglés, chino, coreano, coreano del norte, tailandés, portugués, indonesio, español, tailandés, tagalo, vietnamita y nepalí, la División de Salud de la Comunidad se la enviará en días posteriores. Al mismo tiempo, puede solicitar el Beneficio de Apoyo al Parto (50.000 yenes). Por favor, traiga su documento de identificación y algo que muestre su número de cuenta bancaria.
*Se requiere entrevista con la embarazada para el pago de beneficios.
*El beneficio de apoyo al parto puede cambiar a partir de abril del 2025, consulte en ventanilla de apoyo.

Programa de Asistencia Sanitaria - Chequeos y Cursos

(el código del número telefónico es 0798)

Nombre del Programa	Beneficiarios	Contenido del Programa	Fecha	Informaciones e inscripciones
Clase Materna (<i>hahaoya gakkuy</i>)	Mujeres primerizas. En la región norte se admiten múltiples.	Lectura, y Practicas, de la vida en casa nutrición, cuidados dentales, cuidados durante el embarazo y después del nacimiento.	La fecha será anunciada en la página web de la Municipalidad o en el Informativo de la ciudad.	Con cita previa mediante solicitud inteligente. Llamar a cada centro de salud y ayuda social para consultas.
Curso para cuidado del bebé (<i>ryoshin gakkuy</i>)	Mujeres primerizas y su compañero	Lecturas en el la guardería de Nishinomiya Apoyo para los papás, donde aprende a cargar al bebe por medio de muñecos y de DVD	Se realizan cuatro veces al año. Las fechas se informan desde la página web de la Municipalidad.	Con cita previa mediante solicitud inteligente. Centro de Bienestar y Salud Pública de Naruo Tel. 0798-42-6630
Visita al Hogar (<i>katei homon</i>)	Embarazada Recién nacidos Lactantes	La enfermera de salud pública, partera, etc. visitarán el hogar de la solitante y brindarán orientaciones sobre embarazo y posparto, crecimiento y desarrollo del bebé y la crianza.	Cuando solicite, se puede reservar la fecha.	Pida más información en cada Centro de Salud y Bienestar.
Cuidados Posparto (<i>sango care</i>)	Para las madres, hasta menos de 1 año después del parto	Consultas acerca del estado de salud después del parto, cuidado de la teta, consultas sobre la crianza, apoyo al descanso, etc. Hay modalidades de hospedaje, ambulatorio y visita domiciliaria.	Se requiere solicitud. (Necesita pagar. Para las familias que reciben Ayuda Económica para la vida y la de bajos ingresos, hay una reducción o exención)	Pida más información en el Centro de Salud y Bienestar Chuo (Chuo Hoken Fukushi Centa) (35-3310).
Curso sobre comida para bebé (<i>rinyushoku koza</i>)	Para los padres que tienen su primer hijo de 5 a 13 meses	Orientación por dietética sobre cómo preparar comida para bebé. Visita y prueba de la comida del bebé, etc.	La fecha será anunciada en la página web de la Municipalidad o en el Informativo de la ciudad.	Con cita previa. Para reservaciones llame a los Centros de Salud y Bienestar.
Examen médico para bebé de 4 meses (<i>kenkoshinsa</i>)	Bebés de 4 meses a 6 meses	Entrevista médica, examinación por pediatra, medición del cuerpo, consulta sobre crianza, charlas sobre alimentos para el destete y nutrición del bebé.	Habrará aviso individual.	Pida más información en cada Centro de Salud y Bienestar.
Examen médico para bebé de 10 meses.	Bebés de 10 meses a 11 meses.	Examen médico por pediatra, medición del cuerpo, orientación de la salud, etc.	Habrará aviso individual.	Pida más información en cada Centro de Salud y Bienestar.
Examen médico para infantes de 18 meses (<i>kenkoshinsa</i>)	Infante de 1 año 7 meses hasta antes de cumplir los 2 años.	Entrevista médica, examinación por pediatra, examinación por dentista, medición del cuerpo, consulta sobre higiene dental, consulta sobre crianza, consulta psicológica y nutrición del niño.	Habrará aviso individual.	Pida más información en cada Centro de Salud y Bienestar.
Examen médico para niños de 3 años de edad (<i>kenkoshinsa</i>)	3 años 5 meses de edad hasta antes de cumplir los 4 años.	Entrevista médica, examinación por pediatra, examinación por dentista, examinación por otorrinolaringólogo y oculista, medición del cuerpo, análisis de orina, refracción ocular, consulta sobre higiene dental, consulta sobre crianza, consulta psicológica y nutrición del niño. * Solo para quienes se haya declarado necesaria una examinación por otorrinolaringólogo y oculista.	Habrará aviso individual	Pida más información en cada Centro de Salud y Bienestar.
Clase dental de padres e hijos. Clase cero caries para padres e hijos. (área norte)	Niños que no están en edad escolar.	Revisación por parte del dentista. Orientación sobre higiene dental, consulta sobre nutrición, etc.	La fecha será anunciada en la página web de la Municipalidad o en el Informativo de la ciudad.	Con cita previa. Comuníquese con la división de promoción de salud al 0798-22-33667
Consulta sobre asma y alergia (<i>zensoku allergy sodan</i>)	Para menores de 16 años	Orientación por doctores y dietéticas sobre el asma y alergia.	La fecha será anunciada en la página web de la Municipalidad o en el Informativo de la ciudad.	Con cita previa. Solicite a: Centro de Salud y Bienestar Chuo (0798-35-3310) Centro de Salud y Bienestar Kitaguchi (0798-64-5097) Centro de Salud y Bienestar Naruo (0798-42-6630)
Consulta sobre cuidado infantil (<i>ikuji sodan</i>)	Embarazada Lactantes	Las enfermeras de salud pública, etc., atenderán las consultas sobre el embarazo y posparto, el crecimiento y desarrollo del bebé y la crianza.	En cualquier momento (Realizado por teléfono, entrevista o en línea)	Para consultas contactar con cada Centro de Salud y Bienestar
Clase de cuidado infantil (<i>yochi yochi hiroba</i>)	Casa de Niños: niños de 0 a 2 años y sus padres Salón de Padres e Hijos: niños en edad preescolar y sus padres	En la Casa de Niños y en el Salón de Padres e Hijos se ofrecen clases para apoyar a los padres y hacer intercambio entre los tutores.	Casa de Niños: aprox. 1 vez al mes Salón de Padres e Hijos: aprox. 2 veces al año La fecha será anunciada en la página web de la Municipalidad (Boletín de la Casa de Niños/Calendario para la crianza de niños) o en el Informativo de la ciudad.	Centro General de Desarrollo Infantil: 0798-39-1521 Grupo de Asistencia Sanitaria: 0798-35-3310 Centro de Salud y Bienestar Naruo 0798-42-6630

★Para más detalles infórmese a través de una persona que entienda japonés.

La Asociación de Intercambio Internacional de Nishinomiya le enviará un traductor voluntario (Tel.: 0798-32-8680, Fax: 0798-32-8678, E-mail: nia@nishi.or.jp Abierto: 9:45a.m. a 6:00p.m. Cerrado: Martes

Asistencia Financiera

Subsidio	Contenido	Información
Subsidio para gasto médico del infante, etc. (Niños) (<i>nyuyojitou iryohi josei</i>)	La ayuda social es dada a los hijos hasta el primer 31 de marzo después de cumplir los 18 años para cubrir la totalidad o una parte de los gastos médicos que debe pagar. (El detalle del subsidio depende de la edad del niño y del ingreso familiar)	Sección de Pensión y Asistencia Médica Tel. 0798-35-3131
Subsidio Infantil (<i>jido teate</i>)	Este subsidio es pagado a las personas que están criando a niños en edad hasta el primer 31 de marzo después de que han cumplido 18 años. La cantidad mensual por cada niño es: ¥ 15,000 para niños menores de 3 años, . ¥ 10,000 para niños desde los 3 años hasta la finalización de la escuela preparatoria ¥ 30,000 para el tercer hijo, independientemente de la edad(*) * Tercer hijo e hijos consecutivos hasta el final del año en que cumplan 22 años.	Sección del Subsidio Infantil para el cuidado del niño Tel. 0798-35-3189
Asistencia Médica para bebé prematuro (<i>mijukuji no tameno yoikuiryo</i>)	Es una asistencia pública para gastos médicos del bebé prematuro que debe hospitalizarse para recibir tratamiento. Aplicable para bebés con peso menor a 2,000 gramos y débil vitalidad	Sección de Salud Comunitaria 35-3302
Tratamiento Médico para niños con enfermedades crónicas determinadas (<i>shoni mansei tokutei shippei iryo</i>)	Es una asistencia pública para gastos médicos de menores de 18 años de edad que sufren de una enfermedad crónica determinada. (Debe asumir una parte del costo).	Sección de Prevención de la Salud 0798-26-3669
Tratamiento Médico para Apoyar a Independizarse (<i>Ikusei iryou</i>)	Es una asistencia pública para gastos médicos de menores de 18 años de edad con deficiencia física. (Debe asumir una parte del costo)	Sección de Prevención de la Salud 0798-26-3669
Subsidio para el pago de la primera consulta obstétrica (<i>shokai sanku jushinryo no josei</i>)	Se proporciona subsidio por el costo de las pruebas de embarazo a las mujeres de hogares exentos de impuestos municipales y hogares que reciben asistencia social (seikatsu hogo). Se requiere solicitud.	Sección de Salud Comunitaria 35-3302

Guardería (*hoikusho*)

Es una institución de bienestar de menores que se encarga de cuidar a los bebés de alrededor de 6 meses hasta la edad de ingreso a la escuela primaria, en lugar de sus padres que no pueden cuidar a sus hijos durante el día por razones de trabajo, enfermedad, etc. Se puede inscribir desde bebés que han declarado su nacimiento (excepto para el ingreso entre el mes de diciembre hasta el 1 de abril). Como la fecha límite de inscripción cambia según la fecha de ingreso deseado, consulte con la División de Admisión en Guarderías (Hoiku Nyushi Ka). En particular, la fecha límite de inscripción se adelanta para el ingreso entre el mes de diciembre y el 1 de abril (Las fechas límites se avisan desde el Informativo de la ciudad y demás)
Consultas: División de Admisión en Guarderías: 0798-35-3160.

En caso de emergencia por la noche o en los feriados

Consulta Médica y Salud Hello Nishinomiya:
atiende a las consultas médicas por teléfono (24 horas) Teléfono: 0120-86-2438

Clínica de Emergencia Nishinomiya (*okyu shinryo sho*)
Tel: 0798-32-0021
Acceso: Girar hacia el norte del Cuerpo de Bomberos de Nishinomiya, ruta 2
Horario de atención:
Domingos, feriados, fines y comienzos de año 9:00 a.m.-1:45 p.m. 5:00 p.m.-11:15 p.m.
Sábados 5:00 p.m.-11:15 p.m.
Entre semana 8:30 p.m.-11:15 p.m.

Centro de Emergencia para Niños de Área Norte de Hanshin :
Teléfono : 072-770-9988
Girar hacia el norte la intersección frente a la municipalidad de Itami, ruta 171
Horario de atención :
Todos los días, 0:00 (medianoche) a.m. 6:30